



# *Ministero dell'Istruzione e del Merito*

*Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e di formazione  
Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

## **IL DIRETTORE GENERALE**

**VISTA** la Direttiva 2005/36/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 7 settembre 2005 relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, come modificata dalla Direttiva 2013/55/UE del 20 novembre 2013;

**VISTO** il D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206, di attuazione della direttiva 2005/36/CE, come modificato dal D. Lgs. 28 gennaio 2016, n. 15;

**VISTO** il D.P.R. 14 febbraio 2016, n. 19, Regolamento recante disposizioni per la razionalizzazione ed accorpamento delle classi di concorso a cattedre e a posti di insegnamento;

**ESAMINATA** l'istanza presentata ai sensi dell'articolo 16, comma 1, del D. Lgs. 9 novembre 2007, n.206, di riconoscimento delle qualifiche professionali per l'insegnamento, acquisite in Polonia, Paese appartenenti all'Unione Europea, dalla sig.ra Magdalena POLEWSKA;

**ESAMINATA** la documentazione prodotta a corredo della predetta istanza, rispondente ai requisiti formali prescritti dall'art. 17 del D. Lgs. n. 206/2007, relativa al titolo di formazione sottoindicato;

**VISTA** l'Attestazione dell'Autorità competente rilasciata dal Ministero dell'Istruzione nazionale della Polonia, la quale in data 23/07/2019 ha dichiarato, tra l'altro, che il titolo indicato nel dispositivo conferisce la qualifica professionale di insegnante di Inglese nelle scuole materna, elementare, media e superiore, comprese quelle speciali (alunni dai 3 a oltre i 15 anni di età);

**VISTO** l'art. 7 e successive modifiche del D. Lgs. n. 206/2007, il quale prevede che per l'esercizio della professione i beneficiari del riconoscimento delle qualifiche professionali devono possedere le conoscenze linguistiche necessarie;

**VISTA** la circolare ministeriale prot. n. 5274 del 7.10.2013 che stabilisce le modalità di accertamento e di documentazione della lingua italiana ai fini del riconoscimento della professione di docente, ai sensi della normativa sopra indicata;

**CONSIDERATO** che l'interessata, cittadina polacca, di madrelingua polacca, ai sensi della circolare ministeriale del 7 ottobre 2013, prot. n. 5274, possiede la competenza linguistica necessaria, in quanto ha conseguito la formazione secondaria ed accademica in Italia presso Istituzioni con insegnamento in lingua italiana;



*Direzione generale per gli ordinamenti scolastici, la valutazione e l'internazionalizzazione  
del sistema nazionale di istruzione*

**RILEVATO** che, ai sensi dell'art. 3, commi 1 e 2, del citato decreto legislativo n. 206/2007, il riconoscimento è richiesto ai fini dell'accesso alla professione corrispondente a quella per la quale l'interessata è qualificata nello Stato membro d'origine;

**RILEVATO**, altresì, che ai sensi dell'art. 19 del D.lgs. n. 206/2007 e successive modifiche, l'esercizio della professione in argomento è subordinato, nel paese di provenienza, al possesso di un ciclo di studi post – secondari di durata di almeno quattro anni;

**VISTO** il D.D. prot. n. 1557 del 05 novembre 2020, che ha subordinato al superamento di misure compensative il riconoscimento del titolo di formazione professionale in argomento;

**VISTA** la nota prot. n.37494 del 05.12.2022, con la quale l'Ufficio Scolastico Regionale per la Sicilia ha fatto conoscere l'esito favorevole del tirocinio di adattamento svolto dall'interessata presso l'I.C. Santa Teresa di Riva (ME) e presso il Liceo Statale "E. Ainis" di Messina;

#### **DISPONE**

##### 1. Il titolo di formazione professionale:

Diploma di "Magister" in Filologia – specializzazione in lingua inglese, conseguito presso l'Università di Scienze Umanistiche e Sociali - SWPS di Varsavia (Polonia), il 17 luglio 2017,

posseduto dalla cittadina polacca Magdalena POLEWSKA, nata a Varsavia (Polonia) il 27 ottobre 1990, ai sensi e per gli effetti del D. Lgs. 9 novembre 2007, n. 206, è titolo di abilitazione all'esercizio della professione di docente nelle scuole di istruzione secondaria per le classi di concorso:

#### **A-24 LINGUA E CULTURA INGLESE NEGLI ISTITUTI DI ISTRUZIONE SECONDARIA DI II GRADO**

#### **A-25 LINGUA INGLESE NELLA SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO**

2. Il presente decreto, per quanto dispone l'art. 32 della legge n. 69 del 18 giugno 2009, è pubblicato sul sito istituzionale di questo Ministero - Dipartimento per il sistema educativo di istruzione e formazione.

**IL DIRETTORE GENERALE**  
*Fabrizio Manca*